

Jill A. Davis  
Superintendent-Director

Michael R.H. Barton  
Assistant Superintendent/Principal

William J. Collins  
Superintendent-Emeritus



SCHOOL COMMITTEE  
Fred W. Bahou, Jr., Chair  
Lee Gitschier, Vice-Chair  
Matthew J. Sheehan, Secretary  
Ralph Hogan  
Curtis J. LeMay  
Paul E. Morin  
Steven A. Nocco  
Raymond Kelly Richardson

ខែកុម្ភៈ 2023

គោរពចំពោះក្រុមគ្រួសារទាំងឡាយ៖

ជារៀងរាល់ឆ្នាំ សាលារៀនសាធារណៈ និងមណ្ឌលសាលារៀននីមួយៗក្នុងរដ្ឋម៉ាសាឈូសេតស្ថិតិបានប្រើប្រាស់ការវាយតម្លៃ គឺដូចទៅនឹង ប័ណ្ណរបាយការណ៍របស់កូនអ្នកបង្ហាញថា តើពួកគេធ្វើបានយ៉ាងណានៅក្នុងមុខវិជ្ជាខុសផ្សេងៗគ្នាដែរ ប័ណ្ណរបាយការណ៍របស់សាលារៀនត្រូវបានកាត់តែងរចនាឡើងដើម្បីបង្ហាញក្រុមគ្រួសារថា តើ សាលារៀនរបស់យើងធ្វើបានយ៉ាងដូចម្តេចនៅក្នុងវិស័យផ្សេងៗខុសៗគ្នា។ គំណិតរបស់យើងនឹងប័ណ្ណរបាយការណ៍របស់ សាលារៀនយើងមាននៅ <https://www.glttech.org/Page/512>។

ប័ណ្ណរបាយការណ៍រួមបញ្ចូលនូវរង្វាស់ជាច្រើននៃដំណើរការអនុវត្តបានរបស់សាលារៀន – គឺលើសពីគ្រាន់តែជាពិន្ទុ MCAS ទៅទៀត។ វាកំណត់នូវវិធីថ្មីនៃការពិនិត្យមើលទៅលើដំណើរការអនុវត្តបានរបស់សាលារៀនដោយផ្តល់ព័ត៌មានស្តីអំពីសមិ ទ្ធផលសម្រេចបានរបស់សិស្ស គុណវិធីរបស់គ្រូបង្រៀន ឱកាសសិក្សារៀនសូត្ររបស់សិស្សានុសិស្ស និងអ្វីច្រើនថែមទៀត។

ប័ណ្ណរបាយការណ៍ត្រូវបានកាត់តែងរចនាឡើងដើម្បីជាឧបករណ៍មានប្រយោជន៍សម្រាប់គ្រប់គ្នាដែលត្រូវបានផ្សារ ភ្ជាប់ទាក់ទងនឹងសាលារៀនយើង។ ក្រុមគ្រួសារសិស្សអាចប្រើប្រាស់ព័ត៌មាននោះដើម្បីមានការសន្ទនាដ៏មានន័យ ជាមួយយើងខ្ញុំអំពីអ្វីដែលសាលារៀនកំពុងធ្វើបានល្អ និងកន្លែងដែលមានកន្លែងសម្រាប់ធ្វើការកែលម្អឲ្យបានប្រសើរឡើង។ សហគមន៍ និងអ្នកដឹកនាំការអប់រំអាចប្រើប្រាស់ព័ត៌មាននោះដើម្បីយល់បានកាន់តែប្រសើរថា តើត្រូវជ្រោមជ្រែងសិស្សានុសិស្ស និងសាលារៀនយើងខ្ញុំដោយរបៀបណា។

អ្នកនឹងសម្គាល់ឃើញនៅលើការបាយការណ៍របស់យើងថា យើងបន្តលើសពីកម្រិតមធ្យមរបស់រដ្ឋនៃសិស្សដែលបានបញ្ចប់វគ្គសិក្សាទូលំទូលាយ និងវគ្គពិបាកជាច្រើននៅក្នុងថ្នាក់ទី 11 និងទី 12, រួមទាំង Advanced Placement, Project Lead the Way, ការចុះឈ្មោះពីរដង និងកម្មវិធីបច្ចេកទេសវិជ្ជាជីវៈ។ សិស្សថ្នាក់-ទី 9 របស់យើងបានលើសពីរដ្ឋក្នុងការបញ្ចប់វគ្គសិក្សាក្នុងឆ្នាំដំបូង, នៃវិទ្យាល័យរបស់ពួកគេ ដែលបង្ហាញពីភាពសំខាន់នៃការជោគជ័យ។ អត្រាបញ្ចប់ការសិក្សារបស់វិទ្យាល័យបច្ចេកទេស Greater Lowell Technical High School's graduation លើសពីមធ្យមភាគរបស់រដ្ឋ, ហើយអត្រាបោះបង់ការសិក្សាប្រចាំឆ្នាំនៅតែបន្តទាបជាងមធ្យមភាគរបស់រដ្ឋ។ បើនិយាយពីការចូលរួម យើងបន្តលើសពីកម្រិតមធ្យមរបស់រដ្ឋ។ ដើម្បីកាត់ទ្រុឌទ្រោមទៅក្នុងការអនុវត្តរបស់សិស្សនៅក្នុងសាលារបស់យើង យើងនឹងបន្តផ្តល់ជូននូវការចូលប្រើកម្មវិធីសិក្សា និងការណែនាំដែលមានគុណភាពខ្ពស់ ដើម្បីបំពេញ ឬលើសពីកម្រិតមធ្យមរបស់រដ្ឋនៅលើប្រព័ន្ធវាយកម្ពុជទូលំទូលាយនៃរដ្ឋ Massachusetts Comprehensive Assessment System (MCAS)។ យើងក៏នឹងបន្តធ្វើជាដៃគូជាមួយមហាវិទ្យាល័យ, សាកលវិទ្យាល័យ, និងនិយោជកក្នុងស្រុក ដើម្បីបង្កើតឱកាសសម្រាប់សិស្សទាំងពេលចុះឈ្មោះចូលរៀននៅវិទ្យាល័យបច្ចេកទេស Greater Lowell Technical High School និងក្រោយបញ្ចប់ការសិក្សា។ យើងលើកទឹកចិត្តឱ្យអ្នកចូលរួមក្នុងការជួយយើងកែលម្អសាលារៀនរបស់យើង។ យើងមើលឃើញថា មាតាបិតាជាដៃគូដ៏សំខាន់ក្នុងភាពជោគជ័យរបស់សិស្ស និងសាលារបស់យើង ហើយយើងមានអំណរគុណចំពោះការគាំទ្របន្តរបស់អ្នក។

ចុងបញ្ចប់នេះ ប្រសិនបើកូនអ្នកមករៀននៅសាលារៀនដែលទទួលបានមូលនិធិសហព័ន្ធ Title I អ្នកក៏អាចមាន សិទ្ធិផងដែរក្នុងការសំលូមពរព័ត៌មានដូចក្រៅនេះអំពីគុណវិធីនៃគ្រូបង្រៀនរបស់ថ្នាក់រៀនកូនអ្នកបាន៖

- ថា តើគ្រូបង្រៀនកូនអ្នកត្រូវបានផ្តល់អាជ្ញាប័ណ្ណនៅក្នុងកម្រិតថ្នាក់រៀន និងផ្នែកមុខវិជ្ជាដែលពួកគេបង្រៀនដែរឬទេ
- ថា តើគ្រូបង្រៀនកូនអ្នកកំពុងបង្រៀននៅក្រោមអាជ្ញាប័ណ្ណអាសន្នបន្ទាន់ ឬលើកលែងដែរឬទេ
- កម្រិតសញ្ញាប័ត្រមហាវិទ្យាល័យ និងមុខវិជ្ជាជំនាញរបស់គ្រូបង្រៀនកូនរបស់អ្នក និង
- ថា តើកូនអ្នកត្រូវបានផ្តល់នូវសេវាកម្មដោយអ្នកជំនួយអមវិជ្ជាជីវៈដែរឬទេ ហើយ ប្រសិនបើដូចនោះមែន គុណវិ ធីរបស់ពួកគេយ៉ាងម៉េចខ្លះ

250 Pawtucket Boulevard  
Tyngsboro, Massachusetts 01879-2199  
TEL: (978) 454- 5411 FAX: (978) 441-5344  
glttech.org

Jill A. Davis  
Superintendent-Director

Michael R.H. Barton  
Assistant Superintendent/Principal

William J. Collins  
Superintendent-Emeritus



# GREATER LOWELL TECHNICAL HIGH SCHOOL

**SCHOOL COMMITTEE**  
Fred W. Bahou, Jr., Chair  
Lee Gitschier, Vice-Chair  
Matthew J. Sheehan, Secretary  
Ralph Hogan  
Curtis J. LeMay  
Paul E. Morin  
Steven A. Nocco  
Raymond Kelly Richardson

ប្រសិនបើអ្នកមានសំណួរអំពីប័ណ្ណរបាយការណ៍សាលារៀនយើងខ្ញុំ ចង់មានការពាក់ព័ន្ធនៅក្នុងសកម្មភាពកែលម្អ  
សាលារៀនឱ្យប្រសើរឡើង ឬចង់ស្នើសុំព័ត៌មានអំពីគុណវុឌ្ឍិនៃគ្រូបង្រៀនថ្នាក់រៀនរបស់កូនអ្នក សូមទាក់ទង Michael Barton  
តាមរយៈ [mbarton@gltech.org](mailto:mbarton@gltech.org) ឬ (978-441-4807) ដើម្បីមើលប័ណ្ណរបាយការណ៍មណ្ឌលសាលារៀនយើង  
ឬដើម្បីស្វែងរកមើលប័ណ្ណរបាយការណ៍សាលារៀនដទៃផ្សេងទៀតនោះ សូមចូលមើលនៅក្នុងគេហទំព័រ  
[reportcards.doe.mass.edu](http://reportcards.doe.mass.edu)។

ដោយក្តីរាប់អានដ៏ស្មោះស្ម័គ្រ,

Michael R. H. Barton  
Assistant Superintendent/Principal

250 Pawtucket Boulevard  
Tyngsboro, Massachusetts 01879-2199  
TEL: (978) 454- 5411 FAX: (978) 441-5344  
[gltech.org](http://gltech.org)